

LA LITERATURA PARAPSICOLÓGICA EN HABLA HISPANA: UNA FUENTE RICA EN INFORMACION DESCONOCIDA PARA EL INVESTIGADOR

Alejandro Parra

Presidente del Instituto de Psicología Paranormal

Miembro de la Parapsychological Association

RESUMEN

La ausencia de una regulación dentro de los estudios de parapsicología facilitan la existencia de una gran confusión y dispersión de la literatura sobre el fenómeno Psi.

Habitualmente se considera que solo la literatura en lengua inglesa presenta una importancia, siendo el resto, incluyendo la española, como subdesarrollada o "literatura chatarra".

Este concepto equívoco procede de una mentalidad reduccionista al existir una literatura de divulgación, en nuestra lengua, mucho más numerosa que la especializada, y que estará dirigida hacia un público general.

ABSTRACT

The absence of regulation in the parapsychological studies facilitates the existence of a big confusion and dispersion around the PSI phenomena literature.

It is usually considered that only the literature in English is important, being the others, including the Spanish one, under developed or "scrap-iron literature".

This erroneous concept comes from a simplistic mentality since a divulgative spanish literature addressed to a general public exists and it is more numerous than the specialized.

INTRODUCCION

Con frecuencia, la literatura psi aparece confusa y dispersa. No es extraño, para quienes trabajamos con abundante información casuística y teórica, hallar que prácticamente toda la bibliografía de lo paranormal incluye tópicos tan discímiles tales como OVNIs, misterios y mitos varios, medicinas de alternativa y otras numerosas temáticas las cuales, si bien pueden ser de interés, carecen de valor para quien esta orientado hacia una información responsable de los fenómenos psi. Además, pocos conocen que después de la literatura parapsicológica anglófona, la hispano-parlante es una de las más ricas. No puede

dejar de mencionarse, que los casos de Italia, Alemania y Francia son sumamente meritorios. Aunque demográficamente inferior a los países iberoamericanos, la producción de literatura psi es superior en cantidad y -tal vez lo más destacable- en calidad. Obviamente esto influye a la hora de elaborar algún informe o el estudio sobre investigación psíquica y arbitra entre la llamada "literatura chatarra" que circula, no solo en iberoamérica, sino también, en el resto del mundo y en cualquier idioma¹.

¹ Para un excelente análisis acerca de las dificultades de comprensión paradigmática y diferencias del lenguaje, ver Alvarado (1989). Hay traducción al español.

ANTECEDENTES BIBLIOGRAFICOS

En un artículo anterior, planteando esta situación, Pedroza y yo comentamos este problema con cierta profundidad (Parra & Pedroza, 1991). Montar una empresa editorial y tan solo editar un libro es un riesgo económico importante. Con frecuencia, los editores en cualquier parte del mundo evalúan cual es el interés del consumidor final, el público lector, que despierta un título o un tema determinado. Pero existen diferencias de opinión entre editores respecto a las necesidades de sus lectores, que están dadas, fundamentalmente en diferencias geográficas. De hecho, no es lo mismo traducir y publicar un libro de cocina oriental autóctono en Europa, porque los ingredientes que se requieren para tales comidas solo pueden encontrarse en su país de origen. Por lo tanto, un editor pensará detenidamente poner a la venta un libro cuya practicidad estará lejos del alcance de sus lectores.

Del mismo modo sucede con la bibliografía científica. Sería absurdo editar libros y revistas de alta especialización tecnológica en países cuyos lectores desconocen el diseño y manejo de esa tecnología. Solo tendrá éxito, probablemente, un libro de divulgación informativa a nivel popular de esa tecnología. La literatura parapsicológica atraviesa por un proceso similar. A diferencia de los países anglófonos (particularmente los Estados Unidos), donde existe una destacable literatura especializada, y otra de difusión popular, los países de habla hispana poseen literatura de divulgación cuyos autores, sean o no conocidos, se dirigen a un público no especializado. Para ambos, el consumo es el mismo.

No obstante, los países ibero-americanos tienen un interesante antecedente histórico en materia de publicaciones especializadas. Por ejemplo, Argentina y España fueron, a principios de siglo, los más importantes editores de literatura espírita y metapsíquica. Algunas importantes empresas editoras francesas e inglesas otorgaban licencias de traducción a las edito-

ras ibéricas. En este sentido, España alcanzó la mayor producción de esa bibliografía gracias a compañías editoras tales como Aguilar, Araluce, Bauzá, o Maucci, durante los años 1900 a 1930, algunas de ellas, hoy desaparecidas. Conflictos sociales y políticos de entonces desvanecieron futuras ediciones. Poco después, Argentina alcanzó un notable progreso en este sentido, pues la importación de esa literatura y una situación económica favorecida brindó una interesante información desconocida en América. Años después, editoriales humanísticas de prestigio como Paidós y Troquel, incluyeron en sus catálogos "bibliotecas de parapsicología", donde se publicaron los primeros libros de Rhine (entre muchos otros autores del momento). Aunque algunas iniciativas editoriales independientes de un régimen de títulos no alcanza grandes progresos, y nuevas crisis económicas privan las posibilidades de expandir esta literatura especializada hacia una mera literatura de divulgación, en algunos aspectos bastante mediocre. Diferencias ideológicas también contrabalancearon el incremento de la literatura metapsíquica publicada por las editoriales espíritas, particularmente en Brasil, y adquieren renombre y popularidad los autores católicos, tales como Carlos María de Heredia, Fernando María Palmés, y más recientemente Oscar González-Quevedo (Alvarado, 1991; Martínez Taboas, 1970).

CRITERIOS DE VALORIZACION DE LA LITERATURA PSI

En todo caso, el juicio de discriminación de una buena literatura es tierra de nadie. Esto ha originado acaloradas discusiones aún entre los mismos parapsicólogos, y por ello es difícil arbitrar entre aquello que puede ser considerado un "buen trabajo" o un "libro chatarra". Por un lado, las bibliotecas de parapsicología no son abundantes, y la mayoría de las buenas colecciones de lo paranormal raramente están al alcance del investigador. Por otro lado, no hay buena acogida de esta literatura por parte del público y, por lo tanto, ésta pasa inadvertida.

Otros aspectos negativos pueden ser destacados, tales como carencia de interés de los editores, modas culturales, y hasta ausencia de autores responsables. Una ligera crítica a la literatura parapsicológica puede observarse en ciertos aspectos, tales como, por ejemplo, citas bibliográficas, investigaciones poco claras y datos insuficientes. Muchos autores escriben acerca de parapsicología con la misma información obtenida hace cuarenta o cincuenta años, y mucho de su "trabajo" es una sucesión de recopilaciones, donde brilla por su ausencia el análisis teórico o el pensamiento del autor. Otro aspecto negativo, representa la bibliografía que es publicada en otros idiomas, aquella que pertenece a autores incompetentes y extraviados, que son traducidas al español. Una evidencia empírica revela que la literatura parapsicológica de tales autores es superior respecto a la bibliografía científica (de Vicente, 1983).

En síntesis, esto plantea un problema y, paradójicamente, una solución. Recientemente, Alvarado (1989) comentó un fenómeno similar de dificultades de aceptación de los parapsicólogos anglófonos hacia la literatura no-anglófona, señalando que una activa búsqueda de la literatura extranjera para su publicación en revistas anglófonas, el desarrollo de una política de traducción, y la participación en convenciones parapsicológicas, colaborarían para minimizar las barreras del lenguaje. Pero al menos en nuestro caso, el problema surge a partir de la gran diversidad de criterios, y el problema es más humano e ideológico, que teórico o metodológico. Obviamente, esto no es privativo de la parapsicología. La ciencia en iberoamérica atraviesa una circunstancia particular. Sin embargo ha habido un importante crecimiento a partir de la segunda mitad de este siglo varias veces superior que en la primera mitad.

Mencionar el número de impedimentos que tienen los parapsicólogos de habla-hispana respecto a sus colegas de Europa o Estados Unidos, no refleja necesariamente una dificultad común. No obstante, la carencia de recursos económicos es una dificultad común, ya

que la mayoría de quienes están en el campo se han visto en la necesidad de ofrecer cursos regulares a fin de contar con una subvención a sus estudios. Otra parte, ha debido conformarse en ocupar sus "ratos libres" paralelamente a su actividad laboral o profesional. En consecuencia, al disponer de escasos recursos para la investigación "full-time", son menores las posibilidades de acceder a la información científica que es abundantemente producida en países desarrollados.

ENCUENTROS Y CONVENCIONES REGIONALES

En España, por ejemplo, algunas de estas inquietudes se hicieron eco en el pasado, cuando González Puebla (1975) declaró:

"... Hemos propuesto, en la Junta Rectora de la Sociedad Española de Parapsicología, que en el Congreso o Simposio Internacional que se está proyectando, comience a ser Hispano-americano. Consideramos importante que pueda convocarse a una reunión para el año próximo, en la cual, además de tratar un temario determinado, podrían sentarse las bases de la Federación Hispano-americana de Parapsicología, que le permitiría adquirir una posición relevante, como entidad a nivel mundial y poder concurrir a congresos internacionales, con una gravitación ostensible, exigiendo en primer lugar, la oficialización de nuestro idioma, para sentarse en un plano de igualdad con los delegados de otros países, que nos llevan la delantera, por su preponderancia en la investigación y experimentación, por lo cual habrá que hacer esfuerzos y méritos, para lograr niveles de equivalencia".

Probablemente, las ambiciones son positivas, aunque algo utópicas al menos hoy día. En el pasado, hubo intentos por consolidar agrupaciones y sociedades de parapsicología intercontinentales, pero muchas de ellas satisfacían ambiciones de prestigio y poder entre quienes las presidían, y la mayoría de ellas, desaparecían cuando sus integrantes se enemistaban mutuamente. De todos modos,

existen buenos motivos para organizar un encuentro regional de parapsicólogos iberoamericanos que podrían aportar trabajos de investigación interesantes y dinámicos. Países tales como Argentina, Chile, Ecuador, España, México y Panamá (incluyendo Brasil) contienen algunos parapsicólogos miembros de la Parapsychological Association, y aquellos que no son miembros, podrían igualmente presentar trabajos de investigación.

Si lo miembros europeos de la PA convocan con frecuencia convenciones internacionales activamente participativas en Europa (la Euro-PA), los parapsicólogos de habla-hispano-portuguesa también pueden convocar una conferencia regional en alguna capital importante. Tal iniciativa nos permitiría no sólo una interrelación personal, sino estimular el interés por la labor científica en parapsicología, lograr reconocimiento académico local en las universidades o centros científicos de prestigio (lo cual nos aislaría de aquellos quienes desvirtúan los intereses científicos de la actividad parapsicológica desconocida por el público en general, y, como consecuencia, estimular tales actividades entre los jóvenes de estos países.

La mayoría de los parapsicólogos anglófonos, coinciden que la parapsicología en algunos países iberoamericanos (Argentina [Parra, 1990], Brasil [Zangari, 1992], España [García Carbajo, 1983] o México [Treviño, 1990]), por citar unos pocos, se encuentran en un limitado grado de evolución, pero ellos desconocen antecedentes importantes de otros investigadores del pasado². Recientemente, un Congreso de Parapsicología en la Habana

(Cuba) reveló una inquietud socio-cultural importante hacia los fenómenos parapsicológicos, y numerosos miembros de la PA fueron invitados a participar. Otros congresos fueron realizados con éxito en España, y se preven otros en Argentina y Brasil.

Por supuesto, esto tiene algunos inconvenientes. Por un lado, la organización de tales eventos conducen necesariamente a un criterio de selección, que coincida con nuestros propios intereses y necesidades. Por otro lado, la coordinación de fechas propicias para una asistencia total y las posibilidades de un adecuado plan de financiamiento para viajes. Esto representa una excelente oportunidad para un encuentro regular y un rico debate de paradigmas comunes que pueden ser discutidos en tales ocasiones³.

LOS CENTROS DE INFORMACION EN PARAPSIKOLOGIA

Sin embargo, una solución eventual ha sido encontrada en la comunidad médica. Por ejemplo, la *Sociedad Iberoamericana de Información Científica* (SIIC) cuyos expertos interceptan más de 6000 publicaciones mensuales de primer nivel y opera coordinando la información, de fácil acceso directo, a través de RIMA (Red Informática de Medicina de Avanzada), cuyos destinatarios son miles de médicos hispano-parlantes quienes en sus propios ordenadores PC tiene contacto directo con esta red, y adquieren información actualizada acerca de cualquier área de la medicina. En este sentido, en los Estados Unidos, *The Parapsychology Source of Information Center* (PSI Center) dirigido por Rhea A. White, Publica dos veces al año una guía bibliográfica titulada *Exceptional Human Experience*, en la que se transcriben las referencias, las publica-

² Un informe reciente publicado en inglés, revisa la actividad parapsicológica en los países de Iberoamérica (Rueda, 1991). Es una recopilación bibliográfica general, no exenta de algunas alteraciones, y el autor (de origen mexicano) omite aportes de otros países, tales como Chile, Cuba, Portugal, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Es necesario conocer en profundidad el trasfondo social y cultural que ha influido en países como Argentina o Brasil, solo si se conoce "in life" el país (Hess, 1988; Krippner, 1992; Parra, 1994).

³ Los miembros hispano-portugueses de la PA representan solo el 6,8% del conjunto total de miembros de la PA. Un breve artículo acerca de esto será publicado en el "PA News and Annual Report".

ciones y los libros en parapsicología, principalmente de la literatura anglófona, pero además la información bibliográfica en otros idiomas, incluyendo el español. En Italia, el *Archivio di Documentazione Storica della Ricerca Psicologica* contiene varios miles de libros en la Biblioteca Bozzano-De Boni, y aún en Holanda opera un centro dedicado a un tema específico, como la curación paranormal: *Ducht Documentation Center of Spiritual Healing*.

En Argentina funciona ALIPsi (*Agencia Latinoamericana de Información Psi*) el primer centro hispano-parlante de información en parapsicología que almacena un banco de datos que dispone de más de un millar de libros y referencias, y el tercero en el mundo que ofrece el más completo y documentado archivo bibliográfico, tanto para el profesional en áreas clínicas o experimentales, como para el público en general interesado por esta disciplina. ALIPsi posee un sistema informático de avanzada, una vasta biblioteca, publicaciones especializadas, material audiovisual, y un servicio de traducción. Además, una excelente colección de video-tapes documentales subtítulos y/o traducidos al español. ALIPsi posee un servicio de asesoramiento bibliográfico permanente para quienes necesiten una orientación acerca de que tipo de literatura parapsicológica consultar a la hora de elaborar algún tema vinculado con el campo parapsicológico. Existe la posibilidad de publicar, anualmente, una *Guía Anual ALIPsi*, la cual contiene un completo listado de literatura parapsicológica (libros y revistas) en idioma español.

Algunas publicaciones que contienen información parapsicológica y otras específicamente especializadas, tales como *Año Cero*, *Auge*, *Aura Z*, *Ciencias del Espíritu*, *Cuadernos de Parapsicología*, *Cuarta Dimensión*, *Dimensión Desconocida*, 2001, *Espacio y Tiempo*, *Explorando lo Paranormal*, *Fenómenos Anómalos*, *Gaceta de Parapsicología*, *Hipergea*, *Karma 7*, *Más Allá de la Ciencia (España)*, *Más Allá de la Ciencia (Argentina)*, *Más Allá de Medianoche*, *Mente*, *Mundo Desconocido*, *Mundo Misterioso*, *Onírica: Los*

Sueños, *Psi Comunicación*, *Revista Argentina de Psicología Paranormal*, *Revista de Estudios Metapsíquicos*, *Revista Médica de Metapsíquica*, *Revista de Meta-Psíquica Experimental*, *Revista de Parapsicología (Argentina)*, *Revista de Parapsicología (Brasil)*, *Revista de Parapsicología (Chile)*, *Revista Brasileira de Parapsicología*, *Sexto Sentido*, *Telepatía*, *Telepsíquica*, *Tercer Milenio (España)*, *Tercer Milenio (México)*, y *Umbral Cero*. Por supuesto, cualquier omisión que pudiera haberse cometido no es el resultado de un juicio discriminatorio, sino un desconocimiento de su existencia.

Por otra parte, la mayoría de las publicaciones mencionadas pueden adolecer de información crítica, y es probable que algunos parapsicólogos no estarían de acuerdo con incluir algunas de estas en sus archivos. Unas han tenido una vida efímera, de solo uno o dos ejemplares, mientras que otras llevan varias décadas de edición ininterrumpida. La diversidad es tan grande, que cabría incluir fascículos coleccionables, separatas de publicaciones de divulgación cultural, y boletines de asociaciones e institutos. Con frecuencia, los importadores y exportadores discriminan (por razones comerciales) literatura que podría ser útil fuente de información, la cual no está al alcance de aquellos lectores interesados, en cualquiera de ambas orillas del Atlántico.

CONCLUSIONES

Tal vez con algunas iniciativas señaladas en este artículo, y algunas otras que están siendo llevadas a cabo, es probable que la comunicación internacional sea fructífera para todos los parapsicólogos hispano-parlantes. A mi entender, sería necesario mencionar los múltiples beneficios que esto llevaría consigo, como por ejemplo, (a) un conocimiento y comprensión de la labor que es desconocida por muchos parapsicólogos iberoamericanos de sus propios colegas, aún en el mismo idioma, (b) la concentración de una fuente segura de información donde conocer los análisis y resultados de otros estudios simila-

res; (c) la colaboración que presta la facilidad de obtener datos y referencias que serían difíciles de localizar por *motu proprio*, y la intercomunicación que puede establecerse independientemente de muchas diferencias ideológicas y metodológicas que con frecuencia han dividido a los parapsicólogos hispanoparlantes.

Desde un punto de vista crítico, al menos para mí, es falso que la labor parapsicológica en estos países es "subdesarrollada", si uno está informado y ha leído abundante literatura psi. Las diferencias de criterio reinaron siempre en todas las ciencias, porque la actividad científica es, además, una actividad humana sujeta a influencias sociales. En igual sentido, la formación del parapsicólogo no es una carrera reglamentada en ningún país del mundo, contrariamente a lo que se piensa, y esto genera recursos negativos para la formación de profesionales con un conocimiento serio de esta problemática⁴.

Pero sería necio de mi parte si desconociera cuanto de tergiversación existe en este campo de parte de muchos advenedizos, quienes solo ven en la parapsicología una rica fuente de ingresos. Desafortunadamente, la actividad institucional no está oficialmente regulada por el gobierno de ningún país, y por ende, los programas de estudio e investigación están sujetos al libre criterio de quienes establezcan cualquier fundación de estudios parapsicológicos. He aquí donde se pone en juego la capacidad de selección que deberá hacer el futuro alumno a la hora de elegir un Plan académico descabellado, o uno coherente⁵.

Es obvio que el trabajo recién comienza y solo un pequeño porcentaje de esa información puede beneficiar a muchos colegas en el

futuro. Pero ninguna base de datos puede crecer sin la colaboración de sus informantes, quienes pueden incrementarla y, en su propio idioma, proveer un servicio de asistencia a los interesados en este campo. En otras palabras, la agencia de información parapsicológica de habla-hispana es un hecho concreto que está almacenando una rica cantidad de información que antes estaba anárquicamente dispersa. Es tarea de nosotros mismos enriquecerla con nuestros aportes, por pequeños que estos parezcan ser.

Quienes deseen un contacto directo con ALIPsi, pueden dirigirse al Tele-fax (54-1) 26-6724, o por correspondencia a la *Agencia Latinoamericana de Información Psi*, Salta 2015 (1137) Capital Federal. Buenos Aires (Argentina).

REFERENCIAS

- Alvarado, C.S. (1989) The language barrier in parapsychology. *Journal of Parapsychology* 53, pp. 125-140.
- Alvarado, C.S. (1991) Aspectos ideológicos de la parapsicología. *Revista Argentina de Psicología Paranormal* 2, pp. 7-14.
- De Vicente, E. (1983) La década portentosa. *Psi Comunicación* 9, No. 17-18, pp. 73-96.
- García Carbajo, E. (1983) "Prehistoria" de la Sociedad Española de Parapsicología. *Psi Comunicación* 4, No. 7-8, pp. 97-100.
- Gavilán Fontanet, F. (1978) Los factores motivacionales del investigador en parapsicología. *Psi Comunicación* 4, No. 9-18.
- González Puebla, M. (1975) Los congresos de Génova y Mónaco. *Psi Comunicación* 2, pp. 77-80.
- Hess, D.J. (1988) *The poltergeist and cultural values: A comparative interpretation of a Brazilian and American cases*. Informe presentado durante la 33ra. Convención Anual de la *Parapsychological Association*: Montreal (Canadá).
- Krippner, S. (1992) Parapsicología: Una perspectiva internacional. *Revista Argentina de Psicología Paranormal* 3, pp. 44-52.

⁴ A este respecto, Gavilán Fontanet (1978) efectuó un análisis interesante de los factores gravitantes en la formación del parapsicólogo.

⁵ Un estudio particular y análisis personal de la actividad educacional en parapsicología fue publicada por Novillo Pauli (1975).

- Martínez Taboas, A. (1978) Una revisión crítica de los libros de Oscar González-Quevedo. *Psi Comunicación* 4, No. 7-8, pp. 29-35.
- No rillo Pauli, E. (1975) Educación en parapsicología. Cuadernos de *Parapsicología* 8, No. 3, pp. 3-5.
- Parra, A. (1990) Historia de la Parapsicología en Argentina. Edición del Autor: Buenos Aires.
- Parra, A. & Pedroza, A. (1991) La parapsicología en los países de habla hispana: Dificultades para acceder a la información y vías para un mejor acercamiento. *Revista Argentina de Psicología Paranormal* 2, pp. 63-77.
- Parra, A. (1994) Research aspects and social situación of the parapsychology in Argentina: Brief history and future possibilities. *Journal of the Society for Psychical Research* (in press).
- Rueda, S. (1991) Parapsychology in the Iberoamerican world: Past and present developments. *Journal of Parapsychology* 55, pp. 175-207.
- Treviño, M. (1990) La parapsicología en México. *Revista Argentina de Psicología Paranormal* 1, pp. 197-206.
- Villanueva, J. (1990) Letter to Editor. *Journal of Parapsychology* 54, pp. 191.
- Zangari, W. (1992) Uma introducao a ciencia das experiencias parapsicológicas: Fundamentos conceituais referentes a Parapsicologia seu objeto, metodos e perspectivas no Brasil. *Revista Brasileira de Parapsicologia* No. 1. pp. 4-13.

INDICE

| | |
|--|----|
| EDITORIAL | 5 |
| El futuro de la Parapsicología | |
| Ramos Perera Molina..... | 7 |
| Principios Biomagnéticos de la Imposición de manos | |
| José Luis Ramos..... | 21 |
| Tentando una hipótesis coherente de la transmisión telepática. (Diapasones biológicos) | |
| Dr. Andrés Barros Pérez-Cotapos | 31 |
| La literatura parapsicológica en habla hispana: Una fuente rica en información desconocida para el investigador | |
| Alejandro Parra | 37 |
| Proyecto SILA (Sincronicidad en Laboratorio). Una experiencia piloto. | |
| Francisco J. Mánez Ferrer | 45 |
| Parapsicología y trastornos mentales (Psicología de lo paranormal) | |
| Javier Akerman | 55 |
| Radiestesia, sensibilidad electromagnética y percepción extrasensorial | |
| Enrique de Vicente Martín | 63 |
| Reseñas bibliográficas | 87 |
| In Memoriam: Manu de Lutxi / Manuel Rapallo | 89 |